"დროების" რედიქცია—სასახლის ქუჩაზე, დ. სარაფოვის სახლში.

ხელის-მოწერა მიიღება თბილისში, რედაქციაშივე ქუთაისში, ქილაძეების წიგნის მაღაზიაში: გარეშე მცხოვრებთათვის ადრესი:Тифлисъ, ред. "Дрозва"

Brezzy berdy no "დროებისა" დირს 5 კაპეიკი.

00030000 მ06000 და დიმიტი იკანმს-ძმნი მმლიძი მაილნი გულითადის მწუხარებით აუწყებე5-რა ნათესავთ და მცნობთა თავიანთი დის ანმინა 000306 იკანმს ას შლის ჩოლა ააშვილის გარდაცვალებასა, სთხოვენ მობრძანდენ დღეს აპრილის 14, დილის 9 საათზე მიცვალებულის განსასვენებლად ნიკოლავვის ქუჩიდამ სახლი № 18 წმ. ნიკოლოოზის ეკლესიაში. (3-3)

32607300 0020660

pogle, stroget 14-6

ליאסטיזן צים פורגלי ארישים פינוטויגציה דייה-אישפאורטיים בארואיג:

"UBM363306 012523882360"

ძომედია 5 მოქ. გად. **პ. მ. მო**ჩხუბარიძისა.

> შასები ჩვეულებრივია. დასაწყისი 8 საათზე.

Jabourna Amerbazo

- ფღეს, აპრილის 14-ს ბორში შეიკრიბება ბორის მაზრის თავად-აზნაურობა ჩვეულებრივს სამაზრო კრებაზედ. როგორც შევიტყეთ, ამ კრებაზედ მრავალი ხალხი აპირობს დასწრებას და ფრიად საყურადღებო საგნებზედაც იქნება მოლაპარაკებაო.

---- შორაპნის მაზრა ში სოფელს სა- ზედ აცხადებს შემდეგს:

3. Gogbyma

იკაზმება გაზაფხულის
დამე გრილი, მთვარიანი,
ტებილად ფშვინავს ველი მწვანე
და მინდორი ცვარიანი.

მით აშიყი, მაღლით ზეცა თავზედ დასტრფის დედა-მიწას და ქვეყანაც ენაზება მარსკვლავებით მოჭედილ ცას.

ექრის სიო, ყვავილთ გროებს შესცელქობს და სუნით სთვრება, ხან ბუჩქებში ნავარდს შეჰქმნის და ხან წამზედ სადღაც ჰქრება.

ბადასცილდა შუა ღამეს და ბულბულმაც მოსპო სტვენა, მოერია დაღლილს ლული და ცოტა ხნით მოისვენა.

მარტო ეზიეარ მაღალ კორდზედ და ოკნებით შორეს ეჰფრინავ: დღეს რაღაკა განუსაზღერელ იმედს ჩემს გულს მევე ეჰფინავ.

მინდა ვნახო სხივთა მფრქვევის ბანთიადის ცისკრის კრთოლვა და ამ ბნელის, იმედ-მკვლელის, ბაქრობა და უკუ-ლტოლვა.

ამ მომავლის ცისკრის სხივი,

ვიცი, ბევრ გულს ააძგერებს
და ამ მწუხარ მგოსანსაც კი
შურო ტკბილად აამღერებს.

ზანოში ერთი გასათხოვარი ქალი და-

ორსულებულა და მთელი ცხრა თვის

განმავლობაში თავის საიდუმლო შე-

უნახავს. როცა მოსულა დრო მშო-

ბიარეობისა, გასულა კარში, უბე-

ბიოდ უშობნია შვილი, ამდგარა

მშობიარე, წაუღია ახლად დაბადებუ-

ლი და წყლის პირად გადაუგდია,

სადაც ბავშვი გამვლელ-გამომელე-

ლებს დაუნახავთ და წარუდგენიათ

მამასახლისთან. ამ საგანზედ გამო-

ძიება დაუნიშნავთ. მალი არ უარობს

ა ამას წინად ჩვენს ოფიციალურს

გაზეთში დაბეჭდილი იყო განცხადე-

ბა ხონის სამასწავლებლო სემინარიის

დირექტორის სოკოლოვისა, რომ სე-

მინარიაში არ მიიღებიან ბავშვები,

რომელნიც კარგად ვერ გამოსთქმენ

შემდეგს ასოებს: д, л, т, ч, к, и,

მხლა იგივე დირექტორი ამ საგან-

თურმე თავის დანაშაულს.

ы, е соз э-изт.

მაგრამ, რა ეჰქნა? რად შეჩერდა Oისკრის სხივი მძლაერ-დიადი! მინდა, მინდა რომ ვიხილო საიმედო განთიადი . ცახელი.

სვანეთის ეკლესიათა ქონება

მკლესიებს სეანეთში უხსოვარის დროიდგან ჰქონიათ შეძენილი უძრავი და მოძრავი ქონება. საეკლესიო უძრავ ქონებას შეადგენენ: სახნავსათესი ადგილები, სათიბები, ტყეები და სახლები; ხოლო მოძრავ ქონებას: ოქროს და ვეცხლის ჭურჭლეულო-20, 3020000000: თასები, აზართე შები. სურები, სხვა ქვეყნების და საქართველოს ძველი დროის მანათები, რომელნიც სამწუხაროდ დღეს არსად მოიპოვებიან, ძვირფასი თვლები, agnome-olisho, zobgol, shhgol es ohმის რქები, ძველი დროის სამუშაო השהשתושה, ההתקתהנו, לשששיחהששים: נשחლენძის ნაჯახები, პერგამენტზედ ხელნაწერი სამღთო წერილის წიგნები ქართულს და აქა-იქა ბერძნულს ენაზედ, სპილენძის დიდი საარაყო ქვა-

" ძავკასიის სწავლა - განათლების მზრუნველმა მაცნობა შემდეგი: თუმ ცა სასურგელიაო, რომ სემინარიაში შემოსვლის მსურველთ წინდაწინვე გავარჯი შებული ჰქონდეთ გამოთქმა როგორც ამ ასოებისა, ისე საზოგადოდ რუსული ენის სიტყვებისა, მაგრამ ეს პირობა აუცილებლ დ სავ ლდებულოდ არ უნდა ჩაითვალოსო".

ფუშეთის მაზრიდამ გვატყობინებენ, რომ სოფ. პოპორტში და სხვა ადგილებში კარგა დიდი სეტყვა მოსულა. ამბობენ, რომ ზორის მაზრის ზოგიერთა სოფლებშიაც მოსულა სეტყვაო.

მუთაისიდამ გვწერენ: მუთაისში ყვავილი კიდე არ გვცილდება, მაგრამ, წვთის მადლით, მაინც-დამაინც ცუდი შედეგი არ მოსდევს. რომ ექიმებს გამბედაობა ჰქონდესთ, იქნება უფრო მალე განვთავისუფლებულიყავით ყვავილისაგან, მაგრამ ვერ ბრძანებულან "უშიშარი გმირები". ბნ სულ არ ეკარებიან და ოდ გაბედეს სახლში შესელა, ავადმყოფს შორიდგან სინჯავენ, და, აბა, ხშირად ახლოდგანაც რომ ვერაფერს ატყობენ, შორიდგან რას შეატყობენ! ახალი სალაპარაკო ამბავი აქ ქა-

ბები; კაცის და ქალის სამკაული: სატეერები, ლეკურები, ვეცხლის საყურები ქალისა, "ჩაფრასტები" (ქალის სამკაული, გულზედ ჩამოსაკიდებელი) და ბეჭდები.

ზემოდ ნაჩვენების უძრავ და მოძრავ ქონებას სვანეთის ეკლესიები იძენდენ შემდეგის სახით. ა) როდესაც საზოგადოებაში რომელიმე ოჯახი უმემკვიდრეოდ, მამრობითი სქესში, გადაშენდებოდა, მაშინ გადაშენებული ოჯახის ქონების პატრონად რჩებოდა საზოგადოება. ეს უკანასკნელი ერთ საუკეთესო ყანას, სათიბს ანუ ტყეს საეკლესიოდ დაასახელებდა, თუმცა บงชหางวูก-კก, หก.გორც დაინახავს მკითხველი, საზო-ნებულ ოჯახის ქონებას საზოგადოება უნაწილებდა ოჯახის შორი-ახლო ეკლესიოდ დასახელებულს, საზოგადოება დაადებდა განსაზღერულ ბე გარას და სამ წლობით გარდასცემ და ერთ ვინმე მოსახლეს ამ ბეგარითვე საზოგადოების სასარგებლოდ. 3ადის გათავების შემდეგ მებეგრეს ნათქვამი ადგილი უნდა დაეთმო სხვა მოსახლისათვის და ამნაირად საბეგრო ად გილს ჩამოირიგებდენ ხოლმე, რასაკვირველია, ბეგრის მიცემით, საზოგადოების კომლთა რიცხვზედ. ბეგა-

ფასი განცხადებისა: მეოთხე ეკე ეფაე ხერო რეზე 8 კ., პირველზე 16 კ. სრული უკახას კეფიე გვერდი 25 მანათი: პირველი 50 მ. რიცხვი სტრიქონებისა ითვლება მათგან დაჭერილის ადგილის კვალობაზედ.

Dimogal 14, igodis. Me 72.

огд ведатода даатводв, бадел до дев сай сай де долого судав севелдение девалос бабоставь, соделат бабосудав басенден дай содество бабоставь. Объявления изъ России, Парства Вольскаго и заграници принимаются только въ цент. конторъ объява. Л. Метиль., Москва, Петровка, № 61.

> כישילחני שאים - פרחייואה שראשה שאחני. ხვალ უკანასკნელად ჩამოივლიან ალშწერლები. ამბობენ, სრული აღწერა არ იქმნებაო, რადგან აქა-იქ რჩებათ თურმე ხალხი. მაგრამ, იმედია, ბევრი შეცდომაც არ ექნებათ. შმაწვილკაცებს (კომისიის წევრებს), ამბობენ, აღწერის გათავების შემდეგ ყრილობა ექნებათო და რაღაცაზედ მოლაპარაკება უნდათო; მაგრამ მოლაპარაკების საგანი ჯერ საიდუმლოებით არის მოკული. ბევრი კი ხუმრობით ამბობს: აღწერა მიტომ არისო, რომ მმართებლობას ჰსურს გაიგოს, თუ რამდენი გაუთხოვარი ქალი ირიცხება ქუთაისში, რომ შემდეგ მათთვის საქმროების მონახვაზედ განკარგულება მოახდინოსო. ამ ხმების გამო ბევრს "მოხოხოსანს" (აქ ქალებს ბოხოხი ჰხურავთ) ტკბილად უცემს გული... ამ ხოლერის და ომის მოლოდინში ქორწილებში მაინც გავატარებთ ქეიფიანად დროებას!...

საპიტანი ერთის ინგლისის გითისა ოოძელიც ეხლა ხან გასულა ბათუმიდან, აუწყებს თვის მთავრობას, რომ ბათუმში კიდეც შეუდგენ სამხედრო მომზადებულებას. მთელი ქალაქი ჯარითაა საესე და გაცხარებით მუშაობენო. ეტყობა, რომ რუ-

რას იხდიდა მოსახლე არაყით: ერთ დღიურ ყანას—კარგ მამულს 4-6მანათის არაყი ედვა. მებეგრე ვალდებული იყო ყოველ წლობით მიეტანა ეს ბეგარა—არაყით ეკლესიაზე, რასაც საზოგადოებას შეატყობინებდა; საზოგადოება თავს მოიყრიდა, კომლიდგან თვითო კაცი და bob control and and co log-logarity; არაყს ეკლესიას შეალოცაედა, გადაშენებულ ოჯახის მიცეალებულთ შენდობას შეუთვლიდა და იქვე დალევდა. ამ გვარივე ბეგარა ედვა სათიბსაც, რასაკვირველია, შემოსავლის კვალობაზედ. რაც შეეხება საბეგრო ტვეებს, ისინიც სრულს საზოგადოების სარგებლობაში იყვნენ: სასოფლო გზებისა და ხიდებისათვის ხე-ტყეს მუქთად სჭრიდენ. თუ კერძო პირებს უჭირდა ხე-ტყე, მაშინ საზოგადოება აძლევდა ფასით.

ბ) რუ რომელიმე წევრი ოჯახისა ისე ავად გახდებოდა, რომ მისი მორჩენა, ხალხის აზრით, მარტო ზმერთზე იყო დამოკიდებული, მაშინ მოსახლე საზოგადოებას შეჰყრიდა და განუცხადებდა სურვილს, რომ იგი ამა და ამ ადგილს (ყანას, სათიბს, ტყეს) სდებს საზოგადოების საბეგროდ, რომლისთვისაც სთხოვდა საზოგადოებას შეხვეწნოდა იგი ეკლესიას ავადმყოფის მორჩენისათვის. საზოგადოე-



1885 8,

სები, თუ ომი ასტყდა, ყოველ წუთში მზად იქმნებიან. ორი დიდი გემი უკვე დანიშნულია ჯარის იარაღების და სხვა საომარი მასალების გადასატანად. ნაპირების სიმაგრეები, რომელიც ამ უკანასკნელ ომში დაზიანებულნი იყვნენ, სრულებით განაახლეს, ასე რომ ბათუმი, სულ მცირე ხანში შეიძლება გახდეს ზღვის მრისხანე სიმაგრედო. ("ნოვ. ობ".)

2 Marshing Al dagan Co

مید میده او با که می که بی او E. Orsolle-۵, რომელიც 1882 წელს მოგოაურობდა ჩვენს ქვეყანაში, ესლა გამოუცია პარიჟ-To Jozbo: "Le Caucase et la Perse" Aszasbas as ບຣິ່ງອີບັງດາດ (ບຣິ່ງອີບິງດາວິດຣາຊ ວິດგ მაურობდა). წიგნში აღწერილია უმე-მსარენი სამეგრელოისა, იმერეთისა და \$3000 Bhobs. ("15335 80").

🕬 ამ დღეებში გამოკიდა ზაქ. მთაწმინდელის თხზულება-ნ. ბარათაშვილის პიოგრათვია.

"ᲓᲠᲝᲔᲑᲘᲡ" ᲙᲝᲠᲔᲡᲞᲝᲜᲓᲔᲜᲪᲘᲐ

♥೧ᲜᲐᲛᲮᲐᲠᲘ, აპრილის 10-ს. პროვინციალური მეთვალყურე თავის კუნ პულის ცხოერების აღწერაში აუცილებლად თავად - აზნაურებს უნდა წააწყდეს. ამიტომ, ბოდიშს ვიხდი მკითხველთან, რომ ნება-უნებურად, დღესაც თავად-აზნაურებზედ მექნება საუბარი.

მატერიალური მდგომარეობა წინამხრის მებატონეებისა ისეთ ყოფაშია (ზოგიერთების გარდა), pwg

ბა, რასაკვირველია, თანხმდებოდა და შეწირული ადგილი საუკუნოდ, რჩებოდა საზოგადოებას საბეგროდ იმავე წესით, როგორც ზემოდ არის ნაჩვენები. მოძრავ ქონების რიცხვში, რომელიც ზემოდ არის ჩამოთვლილი, ოქრო-ვეცხლის ჭურჭლეულობა არის შეწირული ეკლესიებისადმი კერძო პირებისაგან — უმეტეს ნაწილად კი საქართველოს მეფეებისა და გამოჩენილი გვარებისაგან. მაგალითად თაალვისუფ სვანეთში მესტიის წმ. ბიორგის ეკლესიაში, სხვათა შორის, შემდეგი ნივთები არიან შეწირულნი: რუსუდან დედოფლისაგან ვეცხლის ჩაფი, ბიორგი მეფისაგან (რომელი ბიორგი მეფეა წარწერაზე არა სჩანს) ვეცხლის თუნგი, მეფე ბაგრატისაგან (რომელი ბაგრატია, — არც ესა სჩანს) ვეცხლის თასი, მართა ბორგასლანის ქალისაგან და ხოსრო პილაძისაგან ვეცხლის თასები. სხვა სვანეთის ეკლესიებში შეხედებით ამ გვარსავე ნივთებს წარწერებით შემწირველთ გვარებისა: ორბელიანის, ფადიანის, ბურიელის, ვაჩ-השלחט, שהאשלשיט, שיושיון האלה שהת-Endol, Xogsmadol co Ubgo-co-Ubgo. სპილენძის ქვაბები, კაცის და ქალის სამკაულნი, ნადირის რქები და სხვანი შეწირულნი არიან თვით სვანებისაგან და ამ გვარი შეწირულება დღემ-

მათ მომავალი საკეთილოს არას უქა-გიერ, ჩვენ ვხედავთ მათს უკან და უკან დაწევას. თუმცა ჩეენი წინამხრის მებატონეები ვერ დაემდურებიან მამულ-დედულის უქონლობას, ბუნების სიუხვეს, მაგრამ მაინც ყოველ წლივ, ვიმეორებთ მათს მდგომარეობას გაუმჯობესობის ნიშან-წყალი არ 309303.

რა არის მიზეზი? მიზეზი მათი დაუდევარი ცხოვრებაა და ძმური თანხმობის უქონლობა.

წლის სარჩოს მამული წინა - მხრის მებატონეებს, თითქმის ყოველთვის, აძლევს, მაგრამ ზამთრის უსაქმობისა და წინ დაუხედავის ცხოვრების გამო ეს სარჩო იანვრამდის ძლივს გახვდებათ ხოლმე. შუა ზამთარში მამული არას მისცემს პატრონს და ეს არის მიზეზი, რომ გაქირების დროს საჩქაროდ გაღმა-მხრის ტყეს მიატანებენ ხოლმე.

მებატონეების გაჭირვებით სარგებლობენ გარეშე პირნი და თითქმის ნახევარ ფასად ჰკარგავენ ტყეს. დღეს მოკეთის თვალით არ ინახვის ერთ დროში მშვენიერი, ახოვანი გაღმამხარის დაბურული ტყე.

ბაღმა-მხარე გაუყოფელი მამულია და თითქმის ყველა მონაწილე ერთმანეთის ჯიბრით, რაც შეუძლიანთ, აკაფვინებენ მას, მაგრამ ის კი ავიწყდებათ, რომ ამ ჯიბრს ტყე დიდხანს ვეღარ აუვა.

მსეთს გამოურკვეველ სარგებლობას საზოგადო მამულით აუცილებლად მოსდევს თანამოძმეთა შორის უსიამოვნება სიტყვით, რომელიც

დინაც არ შემწყდარა ხალხში. აქ საჭიროა შევნიშნო, რომ სპილენძის ქვაბებს სვანი სწირავდა ეკლესიას მაშინ, როდესაც სახლში ვინმე ავად ჰყავდა და სიკვდილისა ეშინოდა; ხოლო სამკაულს, ნამეტურ ქალის საყურებს და "ჩაფრასტებს" მაშინ, როდესაც ცოლ-ქმარს ბევრი ხნის ერთად ცხოვრების შემდეგ ვაჟი-შვილი შეეძინებოდათ. ქალის — დედა მადლობის ნიშნად უთმობდა ეკლესიას თავის საუკეთესო ქონებას, ვეცხლის ნივთეულობას. ნადირის რქებს სწირავდა ეკლესიას მონადირე, ნიშნად მადლობისა. რაც შეეხება ძველ იარალებს და მანათებს, იგინი, უეჭველია, შემოტანილია ხალხისაგან სხვა ქვეყნებიდგან და შეტანილი შესანახავად ეკლესიებში, როგორც ხალხის ერთად-ერთ საუნჯეში, სადაც არაფერი იკარგებოდა. შეილდ-ისრის შესახებ, აი, რას მოგვითხრობს ხალხი: ძველს დროში, სახელდობრ იმ დროში, როდესაც თოფი არ იყო მოგონილი, სეანეთში მოდიოდენ მტრის ჯარები, რომელთაც ხალხი ეკლესიის შემწეობით ერეოდა. იმათ ნადავლს ეკლესიაში ინახავდა სახსოვრად გამარჯვებისა. ზემოხსენებული მოძრავი ქონება სვანეთის ეკლესიებისა თუ იმატებდა, თორემ არ იკლებდა, რადგანაც შემწირველთ რიცხვი დროს

უსიამოვნებად ხშირად მოქმედებით გარდაიქცევა ხოლმე. სწორედ გვაკვირვებს და ვერაფრით აგვიხსნია: ნუ თუ არ მოჰბეზრდათ ჩვენს მებატონეებს, ამოდენა დავი-დარაბა? ნუ თუ დღემდის ვერ გადასწყვიტეს გაეყოთ ერთმანეთში, რაც სადავიდარაბო მამული ჰქონდათ და მით აეცილებინათ არა-საკადრისი შეურაცხება ერთი-ერთმანეთისა.

ამის მიზეზად ის უნდა ჩაითვალოს, რომ ზაღმა-მხრის ზოგიერთა წერილნი მონაწილენი არ არიან მომხრენი მამულის გაყოფისა და უსიამოვნების მოსპობისა, რადგან დღეს მომეტებულად სარგებლობენ. თუ რა მოელის ბაღმა-მხარს და თვით მის მეპატრონეთაც ასეთის უთანხმოებით და უთავბოლობით არა შორეულს მომავალში, —ეს ყველასათვის ცხადია.

ნუ თუ დრო არ არის წინა-მხრის მებატონეებმა. მოიგონონ ძეელებური თანხმობა, ძმურად მისცენ მხარი ერთმანეთს და თუ თვითონ არა, მომავალ თაობას მაინც არის ააცდინონ ყოველი შფოთი და უთანხმოება.

o. 250 mo.

pozo dayo stasda

მოულოდნელი კრებანი მინისტრთა რჩევისა ჩვეულებრივად გადიქცენ ამ ჟამად ლონდონში. შეცრივ მოსული ტელეგრამა უეცრივვე, მოულოდნელად ჰკრებს მინისტრთა რჩევას. ამ გვარივე უეცარი კრება აპრილის 2-ს მომხდარა. საათ ნახე-

განმავლობაში მეტი და მეტი ჩნდებოდა. თვითონ ეკლესია არაფერსა საჭიროებდა, რომ მისი ქონებიდგან რაიმე დაეხარჯა ხალხს მისთვის. ხატი და ჯვარი ეკლესიებს არ აკლდათ; ახალ ეკლესიებს ხალხი აღარ აშენებდა, რადგანაც ძველი აშენებულების რიცხვი მრავალი იყო. წირვა-ლოცვის დროს სახმარებლად წმ. სამთეთელი, ხალხისაგან შეწირული, ბლომად იყო. სამღედელო სამკაულს თვითონ სასულიერო წოდება იძენდა. მართალია, სპილენძის ქვაბებს ხალხი ხმარობდა ხორცის მოსახარშავად. სოფლობაზე და სახლშიაც აღაპების დროს, თასებს და აზართე შებს არაყის სასმელად კათხების და სტაქნების მაგიერ, მაგრამ მერე ისევ უკლებლად შეჰქონდათ ეკლესიაში

მკლესიების გაქურდეა სეანისაგან ისეთი იშვიათი მოვლენა იყო, რომ ാമാന്ന്ന മുട്ടാറ മുമ്പാന്ന്ന പ്രാം പുറ്റം പ്രാം പുറ്റം പുറ്റും പുറ്റും പുറ്റം പുറ്റം പുറ്റം പുറ്റം പുറ്റം പുറ് გალითი ახსოვს, რომ მის ხსოვნაში სვანს ეკლესია გაეცარცვა ამ უკანასკნელ დრომდე ე. ი. 1874 წლამდე, ამ წელს სასულიერო მთაერობამ მისგან დანიშნულ კომისიით ცნობაში მოიყვანა საეკლესიო უძრავი და მოძ რავი ქონება. მაგრამ სამწუხაროდ ამ წლიდგან იწყება სეანეთში ეკლესიების გაქურდვა და გრძელდება დღევანღლამდე. მაგალითად დაიკარგა ანუ

ვარს გაგრძელებულა ეს სხდომა (0) ამის შემდეგ ერთმანკთ-ბოტის გითხინ სიმა ლი ბაასი ჰქონთათა ნამხედოთ - და ზღვის მინისტრს. ზარეშე საქმეთა მინისტრს, ლორდ მრენვილსაც გრძელი სჯა ჰქონია ამ დღეს მუსურუს-ფაშასთან და ჰასან 3ემი ფა-326035. ამავე დღეს ლონდონს ამბავი, pwg მისულა კუნძულს ბომბეიაზე ომი გადაწყვეტილად მიაჩნიათ, რადგან ამ კუნძულის ნაეთსაყუდელზე აუარებელს სამხედრო მასალას აგროვებენო. ნავთ-საყუდელი დაცული იქმნება ასაფეთქის მინებით. ზღვის ჯარში საზოგადოდ დიდი აღელვება სუფევს, სახომალდო მზღვეველთ კომპანიებმა საკმაოდ ასწიეს ტარიფი, აგრეთვე გაავრცელეს პრემია იმ გემებისა, რომელნიც შავსა და აზოვის ზღვაში მიდიან და ან მოდიან ამ ზღვებიდამ.

ინგლისის გარეშე საქმეთა სამინისტრომ გაგზავნა თეირანში ერთი თვისი მოხელეთაგანი და მიანდო მას იზრუნოს, რომ საშიკრიკო გზა და ტელეგრაფი გაიმართოს გენ. ლემსდენის სადგურამდის.

თეირანიდამ სტამბოლში გაგზავნილი ტელეგრამა ამბობსო, რომ ახმედ-მიუბ-ხანმა (სანამ სპარსეთის მმართებლობა დაატუსაღებდა მას) გაუგზავნა მერვში დაწვრილებითი აღწერა სიმაგრე ჰერათისა, და აგრეთვე მთელის ჰერათის მიდამოს რუკა, რომელიც 1869-1871 წელს იქმნა გადაღებული შირალის ბრძანებით. ამ რუკისა მხოლოდ ორი პირი იყო გადაღებული, რომელთაგან ერთი ქაბულშია.

უკედ ვსთქვათ, მოიპარეს ვეცხლის თასი მულახის ერთ ძველ ეკლესიაში. 1877 წელს გაცარცვეს მესტიის მდიდარი წმ. ბიორგის ეკლესია, რომლიდგანაც წაიღეს 1500 მანათზედ მეტად ღირებული ნივთები და არსად არ ალმოჩნდენ. 1880 წ. შშკულის ორს ეკლესიაში ორი ვეცხლის თასი სადლაც გაჰქრა და 1883 წ. მაისის 24-ს შშკულისვე წვთის-მშობლის ეკლესიიდგან მოიპარეს თითქმის ყველა მისი უძრავი ქონება, მაგრამ, ჩვენდა სასიამოვნოდ, ნივთები არ დაკარგულან, რადგანაც ხალხმა მალე შეიტყო და კვალს მიაგნო. ბმბობენ, რომ ლატალის და ლენჯერის საზოგადოებათა ეკლესიებში აღმოჩენილია დაკარგულათ აგრეთვე რამდეხიმე ვეცხლის საეკლესიო ნივთები.

სამ გვარად სამწუხაროა ეკლესიების გაცარცვა სვანეთში. პირველად ndnbogal, mad გვიხატავს ხალხის 85 gmბითს დაცემას, მეორედ, ხალხსა და ეკლესიას ეკარგება თვისი სიმდიდრე და მესამედ, ჩვენს არქეოლოგიას და ისტორიას ხელიდამ უქრება ძეირთასი მაboms.

on-o Uzsho.

Jjda zo gju

Qyerus Izjane yosome,

" 00კირანის ბაზეთი" იწერება, რომ შაჰმა ნება მისცა რუსეთს ჯარები გაიყვანოს ბსტრაბადში და სპარსეთზე გაატაროს.

"Daily News"-ის პეტერბურგელი კორესპონდენტი იწერება—რუსეთის ოფიციალურს წრეებში ჰფიქრობენო, რომ გენ. ძომაროვის ძლევა ავღანელების ჯარისა, რუსეთის მართებლობას აიძულებს არა მცირე დათმობაზედ და ამით არავითარი შეფერხება არ მიეცემა მის სახელს. რუსეთის გავლენა საშუალო ბზიაში საკმაოდ გავრცელდა ბვღანელების დამარცხების შემდეგაო.

მთელს მეროპას ეგონა, რომ ბერმანია რუს-ინგლისს შუა შუამაელობას იკისრებდა. მაგრამ სულ სხვას იწერება პეტერბურგელი კორესპონღენტი "Journal des Débats"-სი. Mმი მხოლოდ ბერმანიას მისცემს სარგებლობასაო.

ამერიკული გაზეთები იწერებიან, რომ როგორც რუს-ინგლისის ომი გამოცხადდება იმწამსვე უნდა შესდგეს კონგრესი და დაირღვეს 1792 წელს დადგენილი კანონი, რომლის ძალითაც საზღვარ-გარეთის ხომალდებს ნება არ ჰქონდათ ამერიკის დროშით ეცურათ.

"Morning Post"-ის სიტყვით რუსის მმართებლობის პასუხს ინგლისის მმართებლობისადმი ერთობ მცირე დამამშვიდებელი ხასიათი აქვსო. რუსეთმა ჩამოიხსნა პირ-საფარი: თავისაზე სდგას, უნდა დაინარჩუნოს ყველა დაჭერილი ადგილები და იმუქრება, რომ ჰერათსაც დაიჭერს.

ინგლისისა და რამალეთის შორის კავშირის ჩამოგდება ამ კამად ძალიან ადვილ საქმედ მიაჩნიათ, რადგან ინგლისი ჰპირდება ხონთქარს, რომ ბევრს დაუთმობს მგვიპტეში და სუდანში.

0ნგლისის მთავრობა პირობით ეკერება ბალტიის ზღეაში მდებარე კუნძულ ბოტლანდზე ქვა-ნახშირის მადნების მეპატრონეთ.

Bama

3023000 62324063

asbagos ostobs & malales.

הי שישע באשמישאישע אומין בי ביאגעוע Ashous Bacs, as januarahun sos Fjvoors ashpage: degrand frequences 32თალიკოსმან და დაკდეს მარკუმანით მეogalis Asterio values des des and begams და isendams, djdergawyb Byrbea-ஜிகும கா காக்கிற தாகுதிரை அவ்புக ხაცეითა და სალიშითა, შემოვიდეს დი-ູຊາບ 35ms may and by 333game propose es ascorgans, aggazocale gassace-Igonsace-עם פו פואפוע להאמשאמשים און און אין 6: குறை ரம்தலைக்கு. பிரிக்கலை கழில் கிறை Burgana as assel glarpevalans ქკემოთ ნატითა უპალიმოდ, შემოვი-Ry, gopollace as astring agos said

عماعيلوهماهه هم هديدهام joboyzeus ქვემოდ. შემოვიდეს ნინო-წმინდელი sabadsbeardo as aszend johograd ქკემოდ. შემოგიდეს იმსნელი და დაკ-sobjeso sofolsberorgo es eszeju bobeწმინდელს ქვემოდ, შემოვიდეს მტბევარი და დაკდეს ანჩელს ქვემოდ. შემოკიდეს V 76 Fysdamo es eszeal 200335666 337-ອີຕອ. ອີງອີຕາຊາອຽປ ຊຶ່ງຮັດຕະປ-ຫະຊາອາດ ອະ פיאופוע לקהלוויטועי לאושהע. אושהאים. ველსა ქვემოდ. შემოვ დეს მანგლელი დ დაკდეს ურბნელსა ქვემოდ. შემოვიდეს წინწყაროელი და დაკდეს მანგლელს לאולמים. שולמיזהפוע היונטייזופה פי פיאי-פול עםל-קיצהרושט לגולחים. לולחינסביו Voæzbjæo და დაკდეს რუსთაველსა ქვემოდ. შემოკიდეს კაწარელი და დაკადეს წილკნელსა ქკემოდ. შემოკიდეს ურბნე-פים פי פיזפוע זידיהובט לאואת . אןმოკიდეს მროკელი და დაკდეს ურბნელს לאולהים. אולהאט האולי האלשייל אולישי האיליים איליים אוליים איליים איליים אוליים איליים אילי დეს მროგელს ქვემოდ. შემოგიდეს ნი-לה צובים בז ביאבול לישמיצהושט לאוליאב. შემოკიდეს წხეგოჯელი და დაჯდეს ბედელს ქვემოდ. აქა მამათ მთავართა. ნიქოზელს ქკემოდ. შემოკიდეს ბოლნელი მამათ მთავარი და დაკდეს გალაშ-ווה אושר אוואשים אושר אושר אושר או אוואשים אוואשי დაკდეს ბოლნელს ქკემოდ. შემოკიდეს ואיט קציעים איזגע איזגע איזגעון איזגע איזגען איזגע איזגען איזגע איזגען איזגען איזגען איזגען איזגען איזגען איזגע ნელს ქკემოდ. შემოკიდეს ხარჯაშნელი בי ביאבוע זיאושע לאולמיבי אולשילים ריאספושי בי ביאבול ליהצ און שני לאו-אירב. אואראט איצעון איצעון איצעון איאראט איזעטע איזעט איז ტფილელს ქკემოდ. შემოკიდეს ბანელი פי פיאבטר ליבאטבר לאטליים. אטריאס-בור גופוטוש-גיביאושי בי ביאבור אי ნელ^{1,} ქკემოდ. შემოკიდეს დმანელი და ביאבול אומושים-איביאובל אאושיים. אולמיזיבור ביביאיבוע בי ביאבוע באיნელს ქვემოდ. შემოკიდეს გიშელი და დაკა-בוט ביביטיטון לאוטים אביטיעי איזושיים איזועי თა მონასტერთა მოძდუარნი და წინამშლუარნი და მათითა წესითა წინამოისხდენ ეფისკოპოსთა. სეფესა კავარის მტრთველსა, ათაბაგსა და სპასალარსა შუა მართებს ვადომაა. გინცა ესე დიდის მეთვეთ მეფისა არჩილისა პრძანებული და განაჩენი და ჩეან გლასაკისა ქართლისა ქათალიკოსისა მიქაელისაგან დამტკიცებუ-ແດ ວົງກູສົ່ວເຮີຍຊິງຕາມ, ແລ ເວີ້ລາມ ຮູ້ວຣິມຄິງຄົມເອ ურჩე ექმნას, კათოლიკე ეკლესიისაგან განისადოს და ურჩებისა პატიჟი მიესა-פריל, גומאלפי לאידישיטיט איאפיטאיגאישსა და რომელიცა პატიკი აქუნდეს, იკიgs den jdstagen b.

9120999999999999

"Bagamajoob Usszibonba.

J3momob 12-6

maganen. or Bans, Times.

sze bal bedtab ista and separate as by a

Jozogieb en gazaob; ogoon geskgiob

სტეილისა (რუსეთის ეღჩი ინგლის

Bo) as Brace gradel (cogoodol jo-

βο άηსეთში) გამოხმობა თავ-თავიანთ სახემწიფოებში, გაზეთის აზώით, პირდაპირს განხეთქილებას არ გამოიწვევს; თუმცა შეიძლება საქმემ იქა?დის მიადწიოსო რომ სხვა სახემწიფოებმა იძულებულ-!ეონ რუსეთი და ინგლისისა უკის გამოსადეგი პირობები მიაღებინონო, შეიძლება ეს მოხდესო, რადგან ომი ათასობით სალხს გაანადგურებს ნეიტრალურ სახემწიფოებში და სამნელოა, რომ ბრმოლის გელი ვიწროდ შემოიზღუდოს და არ გავრცელდესო. სამინისტროს გაზეთი "Daily News" მოლაპარაკებას სრულიად უიმედოდ არა სთვლის.

მაირი. საფრანგეთის საგენერალოკონსულს ნაბმანები აქვს შესწევიტოს ეგვიპტის მართებლობასთან ოფიციალური კავშირი, რადგანაც ეგვიპტის პალიციამ დაარდვია პირობა და შეესო ფრანცუზულ გაზ. "Bosphor Egyptien "-ის რედაქციას.

აპრილის 13-ს

პეტერბურზი. გამთიცა ბრმანება სამხედრო უწეებისადმი: ათს გვარდიის ქვეითი ჯარის პოლკებს მიემატოს შვიდ-შვიდი უმცროსი აფიცერი; სამს გვარდიის და თოთხმეტს არმიის მსროლელთა ბაცალიონებს ორ-ორი უ²6როსი აფიცერი. მიემატოს დაუეოგნებლიგ გრენადერის პოლკებს, რომელნიც ვარშავის სამხედრო ოლქში עבאיניים לאס-לאססי; אסברהעלי, אסואסעי es meile mejia-mort-moto es სხვა ოლქებში - თითო აფიცერი. სა-שהאיפהפי זם לאוסטים אישטי שהשאלים მიემატოს შვიდ-შვიდი აფიცერი, ამ mads 820.

"Hoboe Bpenn" გგაუწეებს, რომ კრონშტატში შესდგა სამხედრო რჩეგა, რჩევას ჰქონია სჯა, როგორ უნდა მოგერებულ იქმნას მტერი, თუ ომი გამოცხადდა. კრონშტატის სახელოსნოებსა და ლაბორატორიებში გაცხარებული მუშაობაა; ფორტებსა და ბატარეიებში ღამითაც საქმობენ; გემების ასაფეთქებელ იარაღებს ათასობით მართგენ; ჯაგშნიანი ხომალდები და ასი ამფეთქი გემი მზად არიან ზღგაში გასასვლელად.

3ლადივოსტოაი. ტყუილია, ვითომ აქაურს წყლებში ინგლისის ესკადრა გამოჩენილიყოს; იგი სდგას ნანგასაკში და შესდგება ექვსის ხომალდ-საგან.

ლონლონი. მეშხედისა და თეირანის შუა მიწერ-მოწერა მოისპო, მაშასადამე მოისპო პირ-და-პირი მიწერმოწერა ლემ'დენთანაც.

20690

პეტერბურგი აპრილის 12.

100 მანათის კურსი სამის თვით ლონდონზე— — 23¹/₄,23¹¹/₃₂23⁹/₃₂ 100 მანათის კურსი სამის თვით ჰამპერგზე— —199¹/₄,198¹/₂198³/₄ 100 მან. კურსი სამის თვით ჰარიუზე — — 246¹/₂

| an Santa Manuel Manuel | 1 | 1 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-------|
| პოლუიმპერიალები — | 83.41 4 | 22210 |
| ტამოუნის კუპონები — | 83.41 8 | 254. |
| ვეცხლის მანათი 4 | n'a Sechir | 01233 |
| อกลี่งาน อกปรุกษ์ชิก | 6 cos 7º/0 | |
| 5º/o პილეთები აღმოსავ- | | |
| ლეთის სესხისა 100 და | | |
| 1000 206. Jokagomo 20- | | |
| | 971/, 2. | 234. |
| მეორე გამოცემისა — | 94 2. 2: | Уч. |
| მესამე გამოცემისა — | | |
| 5º/0 მომგები ბილეთები | | |
| I อีกธีงองอีกษ ปฏปชกษง | 10000000000 | 00 |
| 5º/o მომგები ბილეთები | 2151/2 2. | 234. |
| II ซิกธีงสูงอีกษ ปฏษิธิกษา | | |
| mJKmb Kฏ6783 | 168 ¹ / ₄ 2. | |
| -26-שטעיר איז אישטעשיים | and ano | 00 |
| טוערה לשביט צחהשישנהא. | | |
| ფურცლები | time pomple | |
| אישיאר איש אישראל אישר | inder mage | 020 |
| בדי לשלא אין אין אין אין אין אין אין אין אין אי | oroBole . | |
| | | 1.1 |
| | | |

1/3

6502306a

30%05%0

ხორაგისა, რომელიც იკიდება 00ბილისის ბაზრებში, დუქნებში და ხელდა-ხელ 1 აპრილიდამ 1 მაისამდე 1885 წ.

| გაძოძცხვ რი 3ური სეთის თქვილისა — | | 5 . |
|--------------------------------------|-------|-----------|
| sisyonob ogizocobs: | | 0 3. |
| zzoob bisabbabs | -1 ð. | $2^{1/2}$ |
| djarants | -1 3. | 2 3 |

odszy g zomalis ommigda zodad-

(နှစ်ခွစ်က်ဂ:

| ອີດຕ້ຽງຫຼວ ປະຕົດປະດປ | -1 | 2. | $4^{1}/_{2}$ |
|------------------------|--------|---------|--------------|
| მეორისა — — — | | | 3 %. |
| 27653065 | 1 | 3. | 21/2 |
| REAL IN REAL MONTO CAR | | | - /2 |
| 3230606-20908 | 3.16 | 00: | |
| Bokzywal bisal oszida | 1 | 2. | 41/2 |
| მეორის lisiol. ლავაში | | 2. | $3^{1/2}$ |
| อี่งประสิกษร <u>-</u> | | 0 2. | 3 3 |
| | | - | |
| dombol book | 0(50) | della. | |
| ວັດຕ່ຽງອຸດປ ປະຕົດປະດປະ | 1 3 10 | | |
| | | | 9 3. |
| djacobs | | | 8 1. |
| 6730 | | z. 1 | 6 3 |
| Bizant barago | 1 | 3. 1 | 0 3 |
| ÷ 1 1 | 2 | | |

Quencol & to on o:

პირკელის სარისხისა – 1 კ მეორისა — — 1 — გ

630506 383

თბილისიდამ ბათუმისკენ მიდის 8 საათზე და 31 წამ. დილით. თბილისიდამ მარტო საშურამდინ 3 საათ. და 11 წამ. შუადღის უკან. თბილისიდამ ბაქოსკენ 10 საათზე და 45 წამზე დილით. ma fallondemoester eg andemoesterbeil) 10 b. 58 & osdoon.) ქუთაისიდამ თბილისისკენ 12 საათზე და 25 წამ. შუადლის უკან. တဂၒႝၖ၂၆ 5 საათზედ და 20 წამ. შუადლის უკან. ბათუმიდგან თბილის. სკენ 8 საათ. დილით. monosso monenolinbigh 8 საათ. და 45 წამ. დილით. gmongsd as dsonndrasd dardsgs. wandle offamer to any

10 საათზე და 25 წამ. ლამით.

მარტო ხაშურიდამ მომავალი თპილის პი შემოდის 8 საათზედ დილით. ბაქოდამ მომავალი შემოდის თბილის შა

2 საათ. და 30 წამ. შუადღის უკან · (სამშაბათობით და პარასკევობით საჩქარო 7 ს 53 წ. დილ.)

საავადმუოფოს დირექტორი ბ-60 ვერეიფევი ამით აცხადებს რომ ქ. თბილისის მოქალაქეთა მიერ გარეშე მოსიარულე ავადმყოფთათვის დაარსებულს საავადმყოფთში 1866 წლის აპრილის 4-ის მოსაგონებლად შემოღებული არის მცხოვრებთა შეღავათისათვის ღამღამობით მორიგად ყოფნა ბბ. ექიმთა და ბებიათა.

:0606060

პრუთინიპნი, ორ შაბათობით, ხუთშაბათობით და კეირაობით.

კო.რ.ო.ნა, სამშაბათობით და შაბათობით**.**

მელიქ-3არსადაგოვი, ოთხშაბათობით და პარასკევობით.

: 1607606

ფილჩაპოვისა, სამშაბათობით. **ბაზინოვისა**, ორშაბათობით და პარასკევობით.

სტეფანოვისა, ოთხშაბათობით და შაბათობით.

ლოქშისბ, ხუთშაბათობით და კვირაობით.

372GF769972U

ᲗᲑᲘᲚᲘᲡᲘᲡ ᲗᲐᲕᲐᲓ-ᲐᲖᲜᲐᲣᲠᲗ ᲡᲐᲐᲓ-ᲖᲘᲚ-ᲛᲐᲛᲣᲚᲝ ᲑᲐᲜᲙᲘᲡᲐᲒᲐᲜ

ზედამხედველი კომიტეტი თბილისის თავად - აზნაურთა საადგილ - მამულო ბანკისა აცნობებს ყველა წევრებს — დამაარსებელთ და მოვალეთ ბანკისას, რომ ბანკის წესდებულებათა 82 §-ის ძალით ამა მდგომარე წლის აპრილის 27-ს ბრწრუნისეულ თეატრის ზალაში დანიზნულია ბანკის ჩვეულებრივი კრება, რომელზედაც უნდა განხილულ და დამტკიცებულ იქმნენ შემდეგი საგნები:

1) ანგარი ში წარსულის 1884 წლის ბანკის მოქმედებისა.

2) 1885 წლის ბანკის მმართველობაზე ხარჯის განხილვადა დამტკიცება.

 3) მოხსენება შესახებ ბრწრუნისსეულის ქარვასლის და ბაღის ბანკის საკუთრებად შეძენისა.

 მოხსენება იმ ქონებათა შესახებ, რომელნიც ბანკს დარჩა.

5) მოხსენება საზოგადოდ სხდომებ ში მონაწილეობის მისაღებად ვექი ლობათა შესრულებისა და წარმოდ გენის შესახებ.

 6) მოხსენება იმ საგნის შესახებ, რომ ბანკის მოქმედება გავრცელებულ იქმნას ქალაქს ბათუმშიაც.

 შოხსენება დამჟასებელთა და მათის კანდიდატების აღმორჩევის წესის შესახებ.

8) ამორჩევა რიგისამებრ გამოსასე-

ლელთ ბანკის მმართველობისა და დამფასებელ კომისიის თავმჯდომარეებისა.

 9) ამორჩევა ზედამხედველის კო მიტეტის წევრისა.

თავსმჯდომარე ზედამხედველის კომიტეტისა თ-დი. ი ანდრონიკაშვილი. (4—1)

J. gorm da

ივ. ბარამოვის მაღაზიაში იყი დება ყოველ - გვარი ქართული წიგნები. (3-1)

กษฎกตุฎวิง

სახლი 3353ხით და გალით – 20 დესეტ სახნავ. მიწა, მანკის ვადია ამ მამუდზე 1400 მანათამდე. მამუდი არის გორის მაზრის სოფ. პატარა თამარშენში, სადაც მსურკედი შეუძლიანთ მიმართონ წერილითაც გენერალ პოტებნიას, გომის სტანციით. (5–1) თგილისის სათავად-აზ5აუგი სძო-

საზოკადოების წეს-დების მე 7 § თანასმად ნიშნავს საზობადო ძიმბას აპიილის 25-სათვის, დილის 10 საათზე სკოლის სადკურში, ნიკოლოზის ქუნაზედ ნითახოვის სახლში.

საზოგადო კრების წევრებად, წეს-დების ძალით, ითვლებიან წევრნი დამაარ სებელნი თბილისის საადგილ-მამულო ბანკისა, აგრეთკე პირნი, რომკლთაც სკოლის სასარგებლოდ წელიწადში სამი მან. მაინც შემოაქვთ

კოებისაგან გასასილველი საგნები:

 ანგარიში კომიტეტის მოქმედებისა სკოლის შენასვის შესასებ.

ბ) არჩევა თავს-მკადომარის ამსანაგისა და კანდიდატისა კომიტეტის წევრად თავ-მკადომარე კომიტეტისა

(4-1) j. didigi din go

რადგან ზოგიერთა პირთ გამოაცხადეს სურვილი წინ-და-წინვე ხელისმოწერისა

სურათებიან ვეფხის-ტეაოსანზე,

ამისათვის შევამზადებინე კვიტანციები და მსურველთ შეუძლიანთ ეხლავე შემოიტანონ ფული ან სრუ-שחשפ, של השירה השלחשי , שארתולחטיי რედაქციაში. 3ასი სურათებიანი 3ეფხის-ტყაოსნისა, იქნება 630 მანათი-Q33 30 3353033Q2, bs/206 33200ბაზე. ხელის-მომწერი ფულის შემოტანისათანავე მიიღებს კვიტანციას, თუ იგი 00ბილისშია და შემდეგი ფულის შემოტანის დროს ან ეს კვიტანციავე უნდა წარმოადგინოს, ან შეატ-რეშე ხელის მომწერთა ფული უნდა გამოგზავნონ რედაქციის ადრესით და კვიტანცია მოთხოვნამდე რედაქციაშივე შეინახება.

სურათებიანი "ვეფხის-ტყაოსნის" გამომცემელი

(25-9) ك. المحصى المحصى (25-9)

34. Komagaoga of oknosen 34. Komagaoga of oknosen 35. Bongoso

ყოველ - კვარი ახალი კამოცემული ქართული წივნები. თბილისში, ლორის - მელიქოვის ქუჩაზედ, ძმ. მესხიევების შენობაში. (3—1)

როგორც მკვიდრი ისე ლოკომოპილეპისა ქოდიც ნტალური os გერტიკადური 1-50 ცხენის მადამდე



<u>კველა მა შინეგი დამზადეგ ულეგი არიან</u> J. HERMAN LACHAPELLE

J. BOULET et C-ie, Successeurs, Ingénieurs-Constructeurs. RUE BOINOD, 31-33 (Boulevard Ornano, 4-6) PARIS. მინც ფოსტის მარკას გამოგზავნის, დაწვრილებითი პირობები გავგზავნება. (2-2)

> ახალი მცირე მუდმივ-მომქმედი ავეჯი იაფად მიიღო

> > ოქროს მედალი 1878 წლის გამოფენაზედ

שישפאת-שהשלשופה vzggega

შუშხუნა სასმელების გასაკეთებლად:

8 კლცერის წეალისა, ლიმონადისა, სოდისა, შუშსუნა დგინოებისა, ლუდისა.



სიფონები დიდებიც არის და პატარებიც; ადვილი გასაწმენდია J. HERMANN-LACHAPELLE

J. BOULET et C-ie, Successeurs Ingénieurs Constructeurs. RUE BOINOD, 31-33(Boulevard Ornano, 4-6) PARIS zobg zwulgal diszish zidaz Bizbal, wijzkaw dowa dowadzdo zizz Bizbadi. (6-4)

რი მლებითაც შეიძლება წერა სულ მსხვილ უსუფთაო ქაღალდზედაც. მრთად ერთი სააგენტო ინგლისის მაღაზია — პრწრუნისეულს ქარვასლაშია. იქვეა თვით ფაბრიკიდამ მოტანილი ყოველი აუარებელი სხვა-და-სხვა კალმები ყოველ "ხელისათვის", 25°/ უფრო იაფად, ვიდრე სხვაგან სადმე, აგრეთვე მელანი, ლაქი, ქაღალდი, კანვერტები, ყარანდაშები, რვეულები, კომპასები, ბუმაჟნიკები, მაკრატლები, ტაბაკები (ფოდნოსები), კლიონკები, სტაქნები, გრაფინები, ტანისამოსის ჩამოსაკიდნი, ნაჟდაკი, პატარა ჯოხები, იატაკის საწმენდები, ტანისამოსებისა და თმის შჩოტკები, პირსახოცები, ჭოჭინები (პომოჩები), ალბომები, თოფები, რევოლვერები, სასტვენლები, გრიფილები, ასპიდის ქვის დაფები, ხელის საპნები, ფაიანსის თეფშეულობა, სხვა-და-სხვა ხარისხისა, ყველაფერი 25%, უფრო იაფად, ვიდრე სხვაგან სადმე. შნდა გასინჯოთ აგრეთეე კალმები "გამოფენა" (pen of exhibition, plume de l'exposition) 55 კაპეიკად 144 ცალი, ანუ 5 კაპეიკად თორმეტი (კალი. ინგლისის მაღაზია იმყოფება პრწრუნისეულის ქარვასლის Nº Nº 95, 94, 93, 91, 90, 89, 88, 87, 86 cos 85. (100 - 14)

Доз ценз. Тифлись, 13 Априля 1885 г.